

REFERAT Magistraten d. 02-05-2016

Mødedato Mandag d. 02. maj 2016 kl. 08:30

Mødested Udvalgslokale 285

Indholdsfortegnelse

Generalforsamling i Aarhus Vand A/S 2016.....	3
Dokk1 International.....	4
Vedtægtsændringer Gøglerskolen.....	5
Redegørelse vedr. magtanvendelser 2015.....	6
Lokalplan 996, Gøteborg Allé 5 - Forslag.....	7
Lokalplan 1031, Omdannelse Psykiatrisk Hospital, Risskov - Forslag.....	9
Udvidelse af Kolt-Hasselager Dagtilbud.....	11
Eventuelt.....	12
Lukket: Nyt medlem til Musikudvalget og udskiftning af Musikudvalgets repræsentant i Kunstråde	13
Temadrøftelse: Internationalisering.....	14

Punkt 1: Generalforsamling i Aarhus Vand A/S 2016

16/020265

Beslutning

Fremsendes til Aarhus Byråd med bemærkning, at Magistraten i mødet den 2. maj 2016 anbefaler, at byrådet tiltræder Borgmesterens Afdelings indstilling af 19. april 2016.

Camilla Fabricius var forhindret i at deltage i sagens behandling.

Resumé

Der skal inden udgangen af maj afholdes ordinær generalforsamling i Aarhus Vand A/S.

Byrådet behandler med denne indstilling dagsordenen for den kommende generalforsamling i Aarhus Vand A/S.

Selve generalforsamlingen gennemføres af Borgmesteren på baggrund af byrådets drøftelser.

Måden at afholde generalforsamling på i forhold til selskabet er under revision. Overvejelserne herom er forankret i Styringsudvalget, og vil blive forelagt byrådet.

Effekten af denne indstilling er, at selskabslovens og årsregnskabslovens regler kan overholdes af selskabet.

Der indstilles, at Aarhus Byråd godkender selskabets årsrapport 2015, og at der sker genvalg af selskabets revisor.

Indstilling

At 1) Aarhus Byråd godkender årsrapport 2015 for Aarhus Vand A/S.

At 2) Aarhus Byråd godkender, at Ernst & Young P/S genvælges som revisor i Aarhus Vand A/S.

Sagens forløb

02-05-2016 Magistraten

Fremsendes til Aarhus Byråd med bemærkning, at Magistraten i mødet den 2. maj 2016 anbefaler, at byrådet tiltræder Borgmesterens Afdelings indstilling af 19. april 2016.

Camilla Fabricius var forhindret i at deltage i sagens behandling.

Bilag

Indstilling

Bilag 1 - Årsrapport 2015

Bilag 2 Regnskab 2015 Shared A-S

Bilag 3 Takstblad 2015

Punkt 2: Dokk1 International

14/036983

Beslutning

Fremsendes til Aarhus Byråd med bemærkning, at Magistraten i mødet den 2. maj 2016 anbefaler, at byrådet tiltræder Borgmesterens Afdelings og Magistratsafdelingen for Kultur og Borgerservices indstilling af 13. april 2016.

Camilla Fabricius var forhindret i at deltage i sagens behandling.

Udmøntning af budgetmidler afsat til etablering af international house på Dokk1.

Resumé

Byrådet har ved budgetforliget 2016 afsat 0,5 mio. kr. årligt til etablering og drift af et internationalt hus i Dokk1 – Dokk1 International. Kultur og Borgerservice og Erhvervs- og Byudvikling, Borgmesterens Afdeling anbefaler, at de tildelte budgetmidler fordeles på følgende nye tiltag: Engelsksproget hjemmeside med integreret digital velkomstpakke, styrket informations- og modtageindsats samt styrkelse af internationale borgeres sociale netværk og foreningsdeltagelse. Internationaliseringsudvalget bakker op om indstillingen.

Internationale borgere kan få myndighedsbehandling på ICS centeret i Arosgaarden på Åboulevarden eller ved besøg i Borgerservice på Dokk1. De forskellige myndigheder samarbejder om god betjening af de internationale borgere. Der er ikke forslag om at anvende midler fra budgetforliget til nye initiativer direkte relateret til myndighedsbehandlingen.

Indstilling

At 1) Byrådet drøfter og godkender forslag til udmøntning af de 0,5 mio. kr. årligt, som blev afsat til etableringen af International House på Dokk1 i budgetforliget for 2016.

At 2) Byrådet godkender en engangsbevilling på 400.000 kr. i 2016 fra Internationaliseringsudvalget til konkrete etableringsudgifter i forbindelse med Dokk1 International. Engangsbevillingen finansieres fra budgettet til Internationaliseringsudvalget under Borgmesterens Afdeling.

At 3) Byrådet træffer en beslutning om, at Aarhus Kommune vil undersøge mulighederne og de økonomiske konsekvenser ved at kommunal information i større omfang skal være dobbeltsproget på dansk og engelsk.

At 4) Tilgængeligheden til foreninger for internationale borgere bliver styrket.

Sagens forløb

02-05-2016 Magistraten

Fremsendes til Aarhus Byråd med bemærkning, at Magistraten i mødet den 2. maj 2016 anbefaler, at byrådet tiltræder Borgmesterens Afdelings og Magistratsafdelingen for Kultur og Borgerservices indstilling af 13. april 2016.

Camilla Fabricius var forhindret i at deltage i sagens behandling.

Bilag

Indstilling

Bilag 1: Bevillingsmæssige konsekvenser

Punkt 3: Vedtægtsændringer Gøglerskolen

15/038122

Beslutning

Fremsendes til Aarhus Byråd med bemærkning, at Magistraten i mødet den 2. maj 2016 anbefaler, at byrådet tiltræder Magistratsafdelingen for Sociale forhold og Beskæftigelses indstilling af 20. april 2016.

Camilla Fabricius var forhindret i at deltage i sagens behandling.

Resumé

Gøglerproduktionsskolen har sendt et forslag til vedtægtsændringer til godkendelse hos Aarhus Kommune.

Det følger af lovgivningen, at ændringer i vedtægterne for produktionsskoler skal godkendes af byrådet.

Den væsentligste ændring i vedtægterne er bestyrelsens sammensætning.

Indstilling

At 1) De foreslåede vedtægtsændringer for Gøglerproduktionsskolen godkendes.

Sagens forløb

28-04-2016 Borgmesterens Afdeling påtegning

Fremsendes til Magistraten. Borgmesterens Afdeling har ingen bemærkninger til indstillingen.

02-05-2016 Magistraten

Fremsendes til Aarhus Byråd med bemærkning, at Magistraten i mødet den 2. maj 2016 anbefaler, at byrådet tiltræder Magistratsafdelingen for Sociale forhold og Beskæftigelses indstilling af 20. april 2016.

Camilla Fabricius var forhindret i at deltage i sagens behandling.

Bilag

Indstilling

Bilag 1. Vedtægter for Gøglerproduktionsskolen (Gældende)

Bilag 2. Vedtægter for Gøglerproduktionsskolen (Forslag)

Punkt 4: Redegørelse vedr. magtanvendelser 2015

15/038120

Beslutning

Fremsendes til Aarhus Byråd med bemærkning, at Magistraten i mødet den 2. maj 2016 anbefaler, at byrådet tiltræder Magistratsafdelingen for Sociale forhold og Beskæftigelses og Magistratsafdelingen for Sundhed og Omsorgs indstilling af 18. april 2016.

Camilla Fabricius var forhindret i at deltage i sagens behandling.

Resumé

Byrådet skal følge udviklingen i anvendelsen af magt og andre indgreb i den personlige frihed over for de borgere, som byrådet er ansvarlig for.

Sociale Forhold og Beskæftigelse og Sundhed og Omsorg har begge selvstændigt udarbejdet en redegørelse over indberettede magtanvendelser i 2015.

På Sociale Forhold og Beskæftigelses område viser redegørelsen, at der er sket en stigning fra 266 registrerede indberetninger om magtanvendelse i 2014 til 303 i 2015 på kommunens egne tilbud samt tilbud der er indgået driftsoverenskomst med. Der er derudover registreret 130 indberetninger om magtanvendelse over for Aarhus-borgere bosat på tilbud uden for Aarhus Kommune. Dertil har Statsforvaltningen godkendt kommunens indstilling om flytning uden samtykke af 33 borgere.

På Sundhed og Omsorgs område viser redegørelsen, at der er registreret 253 indberetninger om magtanvendelse i 2015. I forhold til 2014 udgør antallet en stigning på 37. Dette fremgår af Bekendtgørelse nr. 392 af 23. april 2014 § 14 stk. 1.

Indstilling

At 1) Magtanvendelsesredegørelserne for 2015 tages til efterretning (bilag 1 og 2).

Sagens forløb

28-04-2016 Borgmesterens Afdeling påtegning

Fremsendes til Magistraten. Borgmesterens Afdeling har ingen bemærkninger til indstillingen.

02-05-2016 Magistraten

Fremsendes til Aarhus Byråd med bemærkning, at Magistraten i mødet den 2. maj 2016 anbefaler, at byrådet tiltræder Magistratsafdelingen for Sociale forhold og Beskæftigelses og Magistratsafdelingen for Sundhed og Omsorgs indstilling af 18. april 2016.

Camilla Fabricius var forhindret i at deltage i sagens behandling.

Bilag

Indstilling

Bilag 1 Redegørelse for magtanvendelser i 2015

Bilag 2 Redegørelse for magtanvendelser i 2015

Punkt 5: Lokalplan 996, Gøteborg Allé 5 - Forslag

14/036989

Beslutning

Fremsendes til Aarhus Byråd med bemærkning, at Magistraten i mødet den 2. maj 2016 anbefaler, at byrådet tiltræder Magistratsafdelingen for Teknik og Miljø's indstilling af 18. april 2016.

Camilla Fabricius var forhindret i at deltage i sagens behandling.

Offentlig fremlæggelse af forslag til Lokalplan nr. 996, Ungdomsboliger Gøteborg Allé 5, Christiansbjerg og Tillæg nr. 49 til Kommuneplan 2013.

Resumé

Lokalplanen gælder for et område på 5.776 m², ved Gøteborg Allé i Aarhus Nord.

Området er privat ejet og beliggende i byzone.

Området afgrænses mod nord af Gøteborg Allé, mod øst af eksisterende ungdomsboligbebyggelser, mod syd af Hasle Ringvej og mod vest af en uddannelsesinstitution på Halmstadgade 2.

Området anvendes i dag til kontorerhverv. Kontorbygningen er fra 1969 og udformet som en sluttet bebyggelse i to etager omkring et indre, grønt gårdrum. Bebyggelsen fremstår med fladt tag og med facader af betonelementer brudt af større vinduespartier. Det samlede etageareal er på 3.446 m². Lokalplanen er udarbejdet efter anmodning fra den private bygherre, der ønsker, at bygningen kan ombygges til en etageboligbebyggelse i op til tre etager med ca. 110 ungdomsboliger.

Området er omfattet af Lokalplan nr. 231, hvor området udlægges til offentlige formål. Lokalplanen, som er vedtaget den 22. august 1984 ophæves for den del, der vedrører lokalplanområdet.

Lokalplanen er ikke i overensstemmelse med kommuneplanen. Den er derfor ledsaget af et kommuneplantillæg for at muliggøre omdannelse af en eksisterende bygning fra kontorfunktion til boliger i form af etagebebyggelse i maksimum tre etager med en maksimum bebyggelsesprocent på 80.

Der har været gennemført en forudgående offentlig høring om ændring af kommuneplanen forud for lokalplanlægningen.

Indstilling

At 1) forslag til Lokalplan nr. 996, Ungdomsboliger Gøteborg Allé 5, Christiansbjerg godkendes til offentlig fremlæggelse,

At 2) forslag til Tillæg nr. 49 til Kommuneplan 2013 godkendes til offentlig fremlæggelse, og

At 3) de indkomne bemærkninger til forudgående offentlig høring om ændring af kommuneplanen besvares som beskrevet i afsnit 5.3.

Sagens forløb

28-04-2016 Borgmesterens Afdeling påtegning

Fremsendes til Magistraten. Borgmesterens Afdeling har ingen bemærkninger til indstillingen.

02-05-2016 Magistraten

Fremsendes til Aarhus Byråd med bemærkning, at Magistraten i mødet den 2. maj 2016 anbefaler, at byrådet tiltræder Magistratsafdelingen for Teknik og Miljø's indstilling af 18. april 2016.

Camilla Fabricius var forhindret i at deltage i sagens behandling.

Bilag

Indstilling

Bilag 1 Lokalplanforslag nr. 996

Bilag 2 Høringsfolder

Punkt 6: Lokalplan 1031, Omdannelse Psykiatrisk Hospital, Risskov - Forslag

14/036988

Beslutning

Fremsendes til Aarhus Byråd med bemærkning, at Magistraten i mødet den 2. maj 2016 anbefaler, at byrådet tiltræder Magistratsafdelingen for Teknik og Miljøs indstilling af 8. april 2016.

Rådmand Bünyamin Simsek tog forbehold.

Camilla Fabricius var forhindret i at deltage i sagens behandling.

Offentlig fremlæggelse af forslag til Lokalplan nr. 1031, Omdannelse af Psykiatrisk Hospital, Risskov, forslag til Tillæg nr. 74 til Kommuneplan 2013, forslag til udbygningsaftale og forslag til miljørapport

Resumé

Lokalplanområdet omfatter i store træk arealet anvendt til Psykiatrisk Hospital i Risskov i et område beliggende mellem Bækkelundsvej, Lerbækvej, Solbakken, strandarealet, Stationsgade, Krathusvej, Østre Skovvej og Asylvej.

Formålet med lokalplanen er at muliggøre en ændring af anvendelsen af området fra offentlige formål (hospital) til boligformål. Det forudsættes, at der i alt bliver 1.050 – 1.200 nye boliger.

En omdannelse af hospitalsområdet til boligformål forudsætter en ændring af kommuneplanens rammer for lokalplanlægning. Der er derfor udarbejdet et forslag til tillæg til kommuneplanen.

Aarhus Kommune har fra ejeren af lokalplanområdet modtaget en opfordring til at indgå en frivillig udbygningsaftale og har forhandlet herom.

Der er udarbejdet en miljørapport til vurdering af planforslagenes påvirkning.

Der har i perioden fra den 16. september til den 7. oktober 2015 været en forudgående offentlig høring om omdannelse af Psykiatrisk Hospital i Risskov til boliger m.m. I høringsperioden indgik et borgermøde.

Indstilling

At 1) forslag til Lokalplan 1031, Omdannelse af Psykiatrisk Hospital, Risskov godkendes til offentlig fremlæggelse,

At 2) forslag til Tillæg nr. 74 til Kommuneplan 2013 godkendes til offentlig fremlæggelse,

At 3) forslag til udbygningsaftale godkendes til offentlig fremlæggelse,

At 4) forslag til miljørapport godkendes til offentlig fremlæggelse, og

At 5) synspunkter og idéer fremkommet under den forudgående offentlige debat besvares som angivet i indstillingens afsnit 5.4.

Sagens forløb

28-04-2016 Borgmesterens Afdeling påtegning

Fremsendes til Magistraten. Borgmesterens Afdeling har ingen bemærkninger til indstillingen.

02-05-2016 Magistraten

Fremsendes til Aarhus Byråd med bemærkning, at Magistraten i mødet den 2. maj 2016 anbefaler, at byrådet tiltræder Magistratsafdelingen for Teknik og Miljøs indstilling af 8. april 2016.

Rådmand Bünyamin Simsek tog forbehold.

Camilla Fabricius var forhindret i at deltage i sagens behandling.

Bilag

Indstilling

Bilag 1 Forslag til lokalplan nr. 1031, Omdannelse af Psykiatrisk Hospital, Risskov

Bilag 2 Forslag til udbygningsaftale,

Bilag 3 Forslag til miljørapport

Bilag 4 Høringsfolder

Bilag 5 Synspunkter og ideer

Bilag 6 Supplerende synspunkter

Bilag 7 Forslag til besvarelse af synspunkter og idéer

Bilag 8 Konsekvenser for ressourcer

Bilag 9 Gennemgang af delområder

Punkt 7: Udvidelse af Kolt-Hasselager Dagtilbud

15/038121

Beslutning

Fremsendes til Aarhus Byråd med bemærkning, at Magistraten i mødet den 2. maj 2016 anbefaler, at byrådet tiltræder Magistratsafdelingen for Børn og Unges indstilling af 19. april 2016.

Camilla Fabricius var forhindret i at deltage i sagens behandling.
Indstillingen omhandler etablering af seks nye dagtilbudsgrupper i Kolt-Hasselager.

Resumé

Kolt-Hasselager er blandt de områder i Aarhus Kommunen, som i disse år oplever den største udbygning med nye familieboliger. Alene fra 2013 til 2015 steg antallet af ½-5-årige i Kolt-Hasselager med 160 fra 399 børn i 2013 til 559 børn i 2015 – en stigning på 40 % på bare to år.

Som følge af det stigende børnetal er kapaciteten i perioden 2013 til 2015 udvidet af to omgange ved omdannelse af de tidligere SFO-afdelinger på Kolt Østervej 49 og Koltvej 49 til dagtilbud. På trods af de to udvidelser, er der fortsat pres på dagtilbudskapaciteten i området og den fortsatte stigning i børnetallet skaber behov for yderligere udvidelse af kapaciteten. Derfor foreslås det, at der gives anlægsbevilling til udvidelse af dagtilbudskapaciteten i Kolt-Hasselager med yderligere seks dagtilbudsgrupper. De seks dagtilbudsgrupper foreslås opført med en ny fire-gruppers dagtilbudsafdeling på Kolt Østerparken 15, mens der bygges én gruppe til på hver af de to eksisterende tregruppers-afdelinger på Kolt Østervej 51 og 53.

Indstilling

At 1) Der gives anlægsbevilling på 17,6 mio. kr. til etablering af seks dagtilbudsgrupper i Kolt-Hasselager, finansieret af 16,8 mio. kr. afsat på Børn og Unges budget til sikring af pasningsgarantien og 0,8 mio. kr. afsat på anlægsreserven til sikring af pladsbehov.

At 2) Rådighedsbeløb på 17,6 mio. kr. frigives ved afsættelse af 3,4 mio. kr. i 2016, 13,4 mio. kr. i 2017 og 0,8 mio. kr. i 2018.

Sagens forløb

28-04-2016 Borgmesterens Afdeling påtegning

Fremsendes til Magistraten. Borgmesterens Afdeling har ingen bemærkninger til indstillingen.

02-05-2016 Magistraten

Fremsendes til Aarhus Byråd med bemærkning, at Magistraten i mødet den 2. maj 2016 anbefaler, at byrådet tiltræder Magistratsafdelingen for Børn og Unges indstilling af 19. april 2016.

Camilla Fabricius var forhindret i at deltage i sagens behandling.

Bilag

Indstilling

Bilag 1 Bevillingsmæssige konsekvenser

Punkt 8: Eventuelt

Beslutning

Intet at bemærke.

Camilla Fabricius var forhindret i at deltage i sagens behandling.

Sagens forløb

02-05-2016 Magistraten

Intet at bemærke.

Camilla Fabricius var forhindret i at deltage i sagens behandling.

Punkt 9: Lukket: Nyt medlem til Musikudvalget og udskiftning af Musikudvalgets repræsentant i Kunstrådet

13/048664

Punkt 10: Temadrøftelse: Internationalisering

Beslutning

Drøftet.

Camilla Fabricius var forhindret i at deltage i sagens behandling.

Sagens forløb

02-05-2016 Magistraten

Drøftet.

Camilla Fabricius var forhindret i at deltage i sagens behandling.

Bilag

Kort udgave af oplæg til temadrøftelse.

Lang udgave af oplæg til temadrøftelse

Internationale bysamarbejder